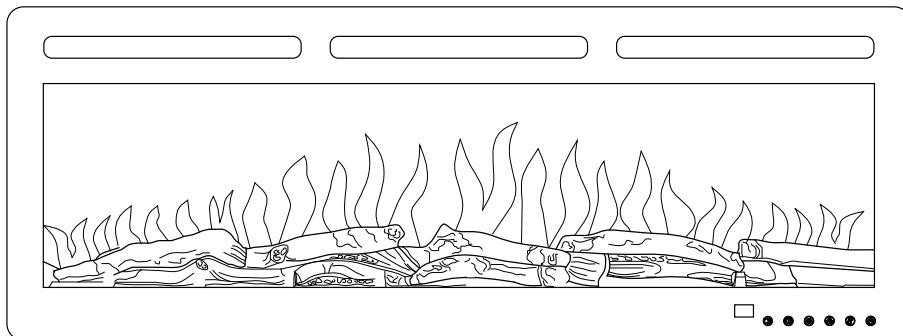




Очаг электрический Allira



Инструкция пользователя

RTFP/W-AL40LS
RTFP/W-AL50LS
RTFP/W-AL60LS
RTFP/W-AL70LS
RTFP/W-AL80LS

Инструкция по эксплуатации электрического очага

Мы благодарим Вас за сделанный выбор!

Вы выбрали первоклассный продукт от Royal Thermo, который, мы надеемся, доставит Вам много радости в будущем. Royal Thermo стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать Вашу жизнь еще более удобной.

Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать Ваш новый электрический очаг и наслаждаться его преимуществами. Мы гарантируем, что он сделает Вашу жизнь намного комфортнее, благодаря легкости в использовании.

Удачи!

Адреса сервисных центров, а также подробную информацию о продуктах компании Royal Thermo Вы можете найти на сайте: www.royal-thermo.ru или у Вашего дилера.

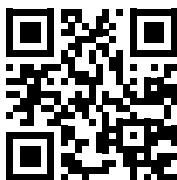
**В тексте данной инструкции применяются
следующие обозначения:**



*Требования, несоблюдение которых может привести
к травме или серьезному повреждению оборудования.*



ПРИМЕЧАНИЕ – поясняющая информация, на которую следует обратить внимание.



Больше полезной
и интересной информации
о приборах и аксессуарах
Royal Thermo – на сайте
www.royal-thermo.ru

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ.....	4
2. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА.....	4
3. УСТАНОВКА ЭЛЕКТРОКАМИНА.....	6
4. УПРАВЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОКАМИНОМ.....	8
5. ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ.....	9
6. ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	10
7. УСТАНОВКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	11
8. МОНТАЖ.....	11
9. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	12
10. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	12
11. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	12
12. КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	12
13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	13
14. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	13
15. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	13
16. УТИЛИЗАЦИЯ.....	13
17. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ.....	14
18. ГАРАНТИЯ.....	14
19. СЕРТИФИКАЦИЯ.....	14
20. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	16

Примечание:

В тексте данной инструкции очаг электрический может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат, обогреватель и т.п.

1. ВВЕДЕНИЕ



Внимательно прочтайте и строго выполняйте инструкции, содержащиеся в настоящем руководстве даже если вы чувствуете, что хорошо знакомы с подобной техникой.

Сохраните руководство в надежном месте, для того, чтобы в будущем его можно было легко найти и воспользоваться им.

2. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Очаг электрический – бытовой электрический обогреватель, предназначенный для обогрева бытовых помещений.



Требования, несоблюдение которых может привести к тяжёлой травме или серьёзному повреждению оборудования.



ПРИМЕЧАНИЕ

1. Если поврежден кабель питания, он должен быть заменен производителем или авторизованной сервисной службой или другим квалифицированным специалистом, во избежание серьезных травм.
2. Очаг электрический должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей.
3. После установки электрического очага электрическая вилка должна находиться в доступном месте.
4. Очаг электрический должен быть установлен на достаточно надежных кронштейнах.
5. Класс мощности очага электрического (указан в технической таблице) основан на проведенных испытаниях под определенной нагрузкой.
6. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
7. В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки.
8. Если после прочтения инструкции у вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.
9. На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.



При эксплуатации любого электроприбора необходимо соблюдать основные меры безопасности. Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током, несчастных случаев или имущественного ущерба:

- Перед эксплуатацией обогревателя прочтите руководство и храните его в доступном месте.
- Используйте обогреватель только при напряжении, которое указано на паспортной табличке.
- Не перекрывайте и не ограничивайте поток воздуха через выходные решетки во избежание перегрева и возгорания.
- Не располагайте обогреватель в непосредственной близости к какой-либо поверхности, это может привести к перекрыванию решеток и затрудненному удалению воздуха.
- Не располагайте обогреватель поблизости от отопительных приборов.
- Не используйте обогреватель в местах, где используется или хранится топливо, краска или другие горючие жидкости.
- Во время эксплуатации данный прибор нагревается. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячей поверхности. Выключите прибор и дайте ему остуть, прежде чем перемещать в другое место.

- Не используйте обогреватель для сушки одежды.
- Не вставляйте и следите за тем, чтобы в выходные отверстия не попали посторонние металлические предметы, это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или повреждению прибора.
- Не погружайте прибор в жидкость, следите за тем, чтобы жидкость не попала внутрь прибора, это может привести к поражению электрическим током.
- Не доставайте прибор в случае падения в воду. Немедленно выньте вилку из розетки.
- Не эксплуатируйте обогреватель с поврежденным шнуром, вилкой, в случае неисправностей, падения или любого другого повреждения. Обратитесь к квалифицированному электрику для проверки, электрической и механической настройки, сервисного обслуживания или ремонта обогревателя.
- Не прикасайтесь к работающему электрокамину мокрыми руками.
- Наиболее распространенной причиной перегрева является скопление пыли внутри обогревателя. Регулярно удаляйте скопившуюся пыль. Для этого отключите прибор от сети и пропылесосьте вентиляционные отверстия.
- При чистке прибора не используйте абразивные моющие средства. Очищайте его влажной тряпкой (не мокрой), смоченной горячей мыльной водой. Всегда отключайте прибор от сети перед чисткой.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор в непосредственной близости от ванны, душа, плавательного бассейна или других емкостей с жидкостью.
- Прибор должен использоваться в вертикальном положении.
- Перед перемещением выключите прибор и дайте ему остыть.
- Не используйте прибор со скрученным шнуром питания, это может привести к перегреву и несчастным случаям.
- Не рекомендуется использовать шнур-удлинитель.
- Не вынимайте штепсельную вилку из розетки до выключения прибора.
- Вынимая штепсельную вилку из розетки, не тяните за провод – держитесь за саму вилку.
- Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Этот прибор не подходит для использования на коврах с длинным ворсом и коврах Флокати.
- Во время эксплуатации следите за тем, чтобы провод не касался нагреваемой поверхности.
- Не прячьте провод под ковровое покрытие, не кладите сверху коврики, ковровые дорожки и т.д. Расположите провод так, чтобы не споткнуться об него.
- Не скручивайте, не перегибайте и не сворачивайте провод вокруг обогревателя, это может привести к истиранию и износу изоляции. Следите за тем, чтобы провод был вынут на всю длину.
- Не используйте прибор на открытом воздухе и не оставляйте его на влажном полу.
- Не убирайте прибор на место его хранения, если он еще горячий.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Прибор не следует располагать непосредственно под розеткой.
- Все поверхности данного прибора предназначены для предотвращения прямого доступа к нагревательным элементам и должны находиться на своих местах во время эксплуатации.
- Для предотвращения перегрева не накрывайте обогреватель.
- Поврежденный шнур питания должен быть заменен квалифицированным электриком во избежание несчастных случаев.
- Также прибор не следует подключать к цепи, которая часто замыкается и размыкается.
- Используйте данный прибор только по прямому назначению согласно данному руководству. Любое другое использование не рекомендуется производителем и может привести к пожару, поражению электрическим током или несчастному случаю.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования, не рекомендуется использовать его в промышленных целях.
- Нельзя использовать электрокамин в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.
- Вблизи обогревателя нельзя распылять аэрозоли и другие легко воспламеняющиеся вещества.
- Не используйте электрокамин в связке с внешним терmostатом, программатором, таймером и любыми другими устройствами, автоматическиключающими прибор в связи с риском пожара.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного

опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

3. УСТАНОВКА ЭЛЕКТРОКАМИНА

i ПРИМЕЧАНИЕ

- Будьте осторожны с острыми краями и углами устройства.
- Устанавливайте устройство вдвоем, чтобы избежать травм и повреждений.
- Устройство следует использовать в обрамлении подходящего размера (каминный портал, корпунская мебель, стеновая ниша, гипсокартонный блок и т. д.).
- Для обеспечения надлежащей вентиляции оставляйте зазоры не менее 50 мм над устройством и позади него, создавая воздушную прослойку между устройством и деталями обрамления.
- Не рекомендуется устанавливать устройство вблизи мощных источников света, чтобы избежать ухудшения качества эффектов режима пламени.
- Осторожно извлеките устройство из упаковки. Сохраните упаковку для дальнейшего использования с целью безопасной транспортировки устройства, если это необходимо.
- Перед окончательной установкой устройства выполните пробное включение с помощью соответствующей розетки. Устройство следует устанавливать в обрамлении изнутри.
- Осторожно установите устройство в заднюю часть обрамления и отцентрируйте его в проеме. Не пытайтесь установить устройство спереди обрамления — оно не поместится.
- Для обеспечения безопасности устройство должно быть надежно установлено и закреплено в раме так, чтобы оно не могло перемещаться во время использования.

Настенный вариант монтажа

1. Открутите четыре винта в верхней части устройства и снимите кронштейн.
2. Просверлите отверстия в стене, используя дрель.
3. Закрепите кронштейн на стене с помощью дюбелей и шурупов.
4. Установите устройство на кронштейн и закрепите его четырьмя винтами, снятыми на шаге 1.
5. Открутите два винта по бокам устройства и снимите фронтальное стекло.
6. Разместите декоративные кристаллы и дрова внутри электроочага.
7. Наденьте фронтальное стекло на устройство и закрепите его двумя винтами, снятыми на шаге 5. Убедитесь, что стекло полностью прикреплено к корпусу камина. Правильное положение фронтального стекла важно для обеспечения надлежащего функционирования устройства и его элементов управления.

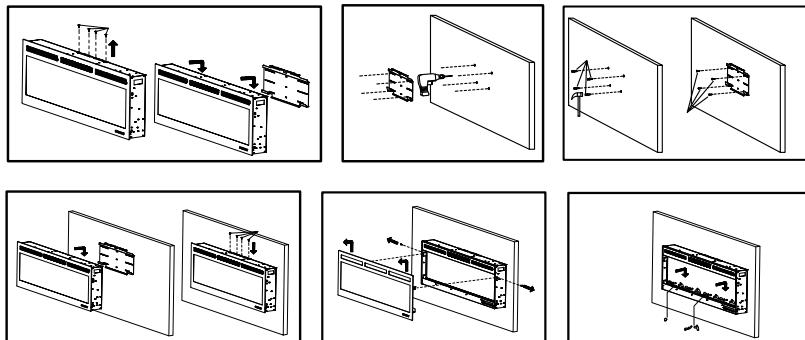


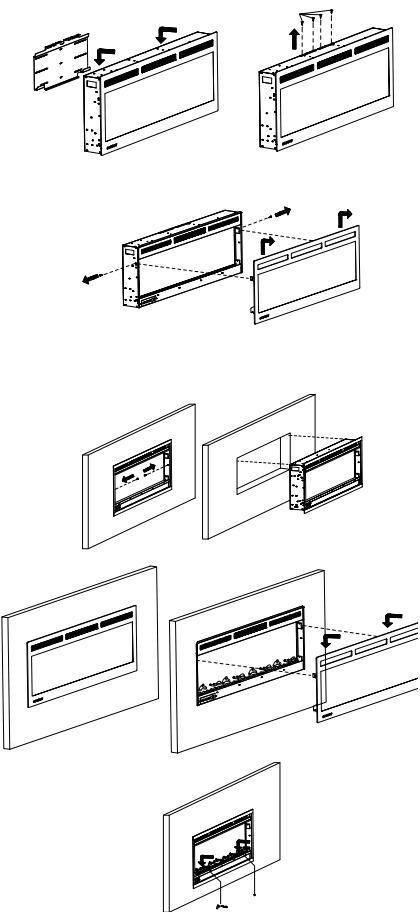
Рис. 1

Встройка в нишу

i ПРИМЕЧАНИЕ

Найдите безопасное место и обеспечьте углубление в стене подходящего размера для установки камина. Минимальный зазор сверху должен быть не менее 200 мм; минимальный зазор спереди должен быть не менее 900 мм. Выберите место, обеспечивающее легкий доступ к розетке; не используйте удлинители для подключения к источнику питания.

Подготовьте стену с отверстием под каркас высотой 440 мм и глубиной 160 мм.



A: Ширина
B: Высота 440 мм
C: Глубина 160 м

1. Открутите четыре винта в верхней части устройства и снимите кронштейн.
2. Открутите два винта по бокам устройства и снимите фронтальное стекло.
3. Поместите устройство в рамку соответствующего размера и закрепите двумя винтами, как показано на рисунке. Убедитесь, что передняя часть корпуса камина находится вровень с обрамлением и не имеет выступов.
4. Разместите декоративные кристаллы и дрова внутри электроочага.
5. Наденьте фронтальное стекло на устройство и закрепите его двумя винтами, снятыми на шаге 2. Убедитесь, что стекло полностью прикреплено к корпусу камина. Правильное положение фронтального стекла важно для обеспечения надлежащего функционирования устройства и его элементов управления.

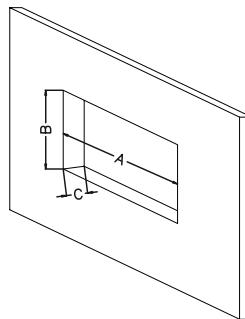


Рис. 2

4. УПРАВЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОКАМИНОМ

Для управления устройством можно использовать как сенсорную панель управления, так и пульт ДУ.

Панель управления

Сенсорная панель управления расположена в нижнем правом углу передней панели устройства.

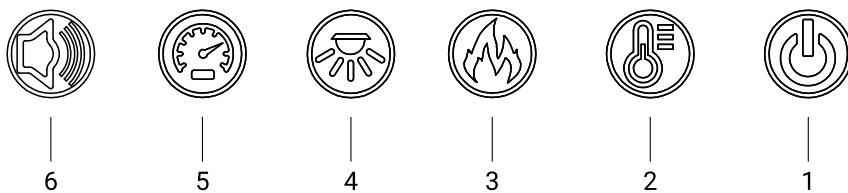


Рис. 3

1. Кнопка включения/выключения прибора.
2. Кнопка включения/выключения обогрева.
3. Кнопка регулировки цвета пламени.
4. Кнопка выбора цвета верхней подсветки.
5. Кнопка регулировки скорости пламени.
6. Кнопка регулировки громкости звука потребления дров.

Кнопка включения / выключения питания (1)

Нажмите кнопку 1 раз для включения прибора. Нажмите кнопку еще раз для выключения прибора.

Кнопка обогрева (2)

Позволяет программировать терmostат. При желании камин можно использовать без обогрева, в декоративном режиме. Нажмите кнопку обогрева, чтобы установить желаемую температуру в помещении в диапазоне от 17 °C до 27 °C по Цельсию (от 62 °F до 82 °F по Фаренгейту).

Диапазон установки температуры:

- **По Цельсию:** 17 °C → 18 °C → 19 °C → 20 °C → 21 °C → 22 °C → 23 °C → 24 °C → 25 °C → 26 °C → 27 °C → ON → 17 °C (цикл)
- **По Фаренгейту:** 62 °F → 64 °F → 66 °F → 68 °F → 70 °F → 72 °F → 74 °F → 76 °F → 78 °F → 80 °F → 82 °F → ON → 62 °F (цикл)

Обогрев автоматически выключается, когда температура в помещении достигает заданного значения, и автоматически включается, когда температура в помещении опускается ниже заданного значения. Убедитесь, что заданная температура выше температуры в помещении, в противном случае режим обогрева не включится или будет работать некорректно. Чтобы обогрев работал непрерывно, нажмите кнопку обогрева и установите значение «ON». Чтобы выключить обогрев, нажмите кнопку обогрева и установите значение «OFF». Чтобы изменить шкалу температуры между градусами Цельсия (C) и Фаренгейта (F), при включенном приборе нажмите и удерживайте кнопку обогрева в течение 3 секунд.



ПРИМЕЧАНИЕ

После выключения режима обогрева вентилятор может работать некоторое время, чтобы охладить внутренние детали прибора.

Кнопка регулировки цвета пламени (3)

Нажмите кнопку регулировки цвета пламени, чтобы выбрать цвет.

L1 (оранжевый) - L2 (красный) - L3 (синий) - L4 (оранжево-красный) - L5 (оранжево-синий) - L0 (выкл.) (максимальная громкость).

Кнопка выбора цвета верхней подсветки (4)

Нажмите кнопку верхней подсветки, чтобы выбрать цвет.
F1 (оранжевый) - F2 (красный) - F3 (синий) - F0 (выкл.)

Кнопка регулировки скорости пламени (5)

Нажмите кнопку регулировки скорости пламени для установки режима.
Предусмотрено 5 режимов скорости: 1-2-3-4-5 (1 – самая медленная, а 5 – самая быстрая скорость).

Кнопка регулировки громкости звука потрескивания дров (6)

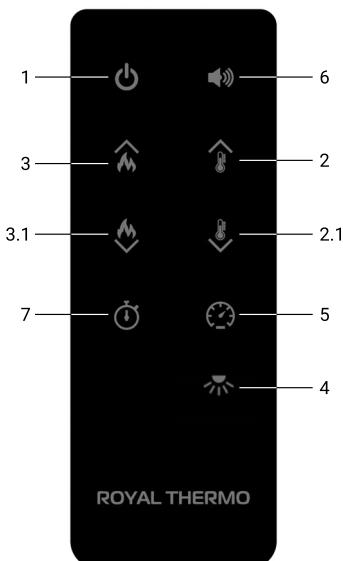
Нажмите кнопку регулировки громкости для выбора режима.
Предусмотрено 3 настройки - P0(без звука) - P1(средний уровень) - P2(высокий уровень)

5. ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

На цифровом дисплее и индикаторе функций отображается информация о выбранных настройках.



Рис. 4

Пульт дистанционного управления**1. Кнопка включения/выключения.**

2. Регулировка обогрева.
3. Регулировка цвета пламени.
4. Верхняя подсветка
5. Регулировка скорости пламени.
6. Регулировка громкости звука потрескивания дров.
7. Таймер.

Кнопка включения/выключения (1)

Нажмите кнопку 1 раз для включения, нажмите кнопку еще раз для отключения прибора.

Регулировка обогрева (2)

Отрегулируйте необходимую температуру в интервале следующим образом: от 17 °C до 27 °C по Цельсию (от 62 °F до 82 °F по Фаренгейту).
Примечание: °C - единицы измерения по умолчанию.

- повысить температуру обогрева (2),
- снизить температуру обогрева (2.1).

Рис. 5

Регулировка цвета пламени (3)

Выберите одну из установок цвета пламени

L1 - оранжевый, L2 - красный ,L3 - синий ,L4 - оранжево-красный, L5 - оранжево-синий, L0 - выкл.

Верхняя подсветка (4)

Нажмите кнопку верхней подсветки, чтобы выбрать цвет.

F1 (оранжевый) - F2 (красный) - F3 (синий) - F0 (выкл.)

Кнопка регулировки скорости пламени (5)

Нажмите кнопку регулировки скорости пламени для установки режима.

Предусмотрено 5 режимов скорости: 1-2-3-4-5 (1 – самая медленная, а 5 – самая быстрая скорость).

Таймер (7)

Прибор оснащен таймером автоотключения с временными интервалами от 10 минут до 9 часов. Последовательно нажимайте кнопку таймера (7), чтобы выбрать временной интервал от 10 минут до 9 часов: 10 – 20 – 30 – 1H – 2H – 3H – 4H – 5H – 6H – 7H – 8H – 9H – (таймер выключен).

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- С помощью пульта дистанционного управления нельзя переключать шкалу отображения температуры между градусами Цельсия и Фаренгейта.
- Чтобы пульт дистанционного управления работал лучше, направляйте его на переднюю часть прибора. Не подвергайте инфракрасный излучатель на пульте управления воздействию прямых солнечных лучей.
- Не нажимайте кнопки пульта дистанционного управления слишком сильно или слишком часто. Подождите немного, прежде чем прибор выполнит команду.
- Обращайтесь с пультом дистанционного управления осторожно. Не роняйте его, не наступайте на него и следите за тем, чтобы пульт дистанционного управления не намок.
- Батарейка поставляется в комплекте с пультом дистанционного управления.
Код батареи - CR2032 3V.
- Первое, что нужно сделать с пультом дистанционного управления, - это снять пластиковую пленку, изолирующую батарейку. Вставляя батарейку, убедитесь, что ее полярность совпадает с маркировкой в батарейном отсеке пульта дистанционного управления.
- Если вы не собираетесь использовать пульт дистанционного управления в течение длительного времени, извлеките из него батарейку.
- Вовремя заменяйте батарейку в пульте дистанционного управления.
- Страйтесь не использовать перезаряжаемые аккумуляторные батареи.

6. ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прибор не включается.

Проверьте, подключен ли прибор к источнику питания. Нажмите кнопку питания на панели управления.

Когда включен обогрев, но горячий воздух не идет

Убедитесь, что заданная температура обогрева выше, чем температура в помещении. Несколько раз включите / выключите кнопку обогрева, чтобы убедиться, что он включен

Обогрев не работает

Выключите все режимы и отключите прибор от розетки на 5 минут. Через 5 минут снова подключите прибор к розетке и используйте его в обычном режиме.

The display of the control panel shows error «EEC» or «EEF»

Выключите все режимы и отключите прибор от розетки на 5 минут. Через 5 минут снова подключите прибор к розетке и используйте его в обычном режиме.

Пульт ДУ не работает

- Снимите пластиковую пленку, изолирующую батарейку.
- Поднесите пульт дистанционного управления ближе к прибору.
- Замените батарейку в пульте дистанционного управления.

Замена батареек:

Откройте слот для батареек пульта ДУ. Вставьте батарейки. Закройте крышку.



ПРИМЕЧАНИЕ

Удостоверьтесь, что полярность батареек соответствует отметкам внутри отсека для батареек.

8. УСТАНОВКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Замена лампы

Для создания эффекта пламени в электрокаминах вышеперечисленных моделей используются современные LED лампы с увеличенным сроком службы. Самостоятельно производить замену LED ламп не рекомендуется. Вышедшие из строя лампы заменяются только в авторизованном сервисном центре.

9. МОНТАЖ



Будьте осторожны с острыми краями и углами прибора. Во избежание травм и повреждений устанавливайте прибор с помощью двух человек.

- Прибор следует использовать в обрамлении подходящего размера (каминный портал, корпусная мебель, стеновая ниша, гипсокартонный блок и т.д.).
- Для обеспечения надлежащей вентиляции сделайте зазоры не менее 50 мм над и за прибором, создавая воздушную прослойку между прибором и обрамляющими деталями.
- Не рекомендуется устанавливать прибор вблизи сильных источников света, чтобы не ухудшить качество эффектов режима пламени.
- Осторожно извлеките прибор из упаковки. При необходимости сохраните упаковку, чтобы в дальнейшем использовать ее для безопасной транспортировки прибора.
- Перед окончательным монтажом прибора выполните пробное включение через подходящую розетку.
- Прибор должен быть установлен в обрамление изнутри. Осторожно установите прибор в заднюю часть обрамления и отцентрируйте его в проеме. Не пытайтесь установить прибор с передней стороны обрамления - он не поместится.
- Для обеспечения безопасности прибор должен быть надежно установлен и закреплен в обрамлении так, чтобы он не мог двигаться во время использования.

Функция защиты от перегрева

Прибор оборудован автоматическим выключателем, который активируется при достижении верхнего предела температуры. Обогреватель выключается автоматически в случае перегрева.

10. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярная чистка прибора при непрерывной эксплуатации.

- Перед чисткой отключите электрокамин от сети питания.
- Перед чисткой убедитесь, что электрокамин полностью остыл.
- Используйте влажную тряпку (не мокрую), чтобы стереть с внешней части обогревателя пыль и грязь.
- Воспользуйтесь пылесосом, чтобы удалить пыль с выходной решетки обогревателя.
- Убедитесь, что обогреватель полностью высох, прежде чем подключать его к сети.
- Когда прибор не используется, отсоедините шнур питания от розетки, чтобы предотвратить повреждение прибора или случайное отсоединение шнура питания.



Ни в коем случае не эксплуатируйте прибор с разбитой стеклянной панелью или стеклянной панелью со сколами.

11. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Надежно закрепляйте электрокамин на стене или ставьте его в правильное положение.
- Электрокамин должен быть установлен таким образом, чтобы человек, принимающий ванну или душ, не мог случайно прикоснуться к панели управления.
- Прибор нельзя устанавливать под розеткой электропитания.
- Если электрокамин устанавливается на полу, не располагайте его рядом с ванной, душем или плавательным бассейном.
- При настенном варианте установки не располагайте прибор в непосредственной близости от ванны, душа или плавательного бассейна.
- В случае повреждения шнура питания обратитесь к квалифицированному электрику или сотруднику сервисной службы.
- Не накрывайте работающий электрокамин.
- Убедитесь, что прибор полностью остыл, прежде чем убрать его на хранение.
- В случае если электрокамин планируется не использовать длительное время, рекомендуется очистить его и убрать на хранение (желательно в заводской упаковке) в прохладное сухое место.

12. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В случае необходимости сервисного обслуживания обратитесь к продавцу.

Замена шнура питания

Во избежание несчастных случаев поврежденный шнур питания должен быть заменен представителем сервисного центра или другим квалифицированным специалистом.

13. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Электрокамин – 1 шт.
- Инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном – 1 шт.
- Пульт дистанционного управления – 1 шт.

14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RTFP/W-AL40LS	RTFP/W-AL50LS	RTFP/W-AL60LS	RTFP/W-AL70LS	RTFP/W-AL80LS
Мощность, Вт	1500	1500	1500	1500	1500
Напряжение питания, В ~ Гц	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50
Номинальный ток, А	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5
Класс электрозащиты	I	I	I	I	I
Степень защиты	IPX2	IPX2	IPX2	IPX2	IPX2
Площадь обогрева, м ²	до 30				
Размеры прибора (ШxВxГ), мм	1016x450x152	1270x450x152	1525x450x152	1828x450x152	2032x450x152
Размеры упаковки (ШxВxГ), мм	1106x552x216	1360x552x216	1614x552x216	1920x552x216	2130x552x216
Вес нетто, кг	17,5	21,8	25	30	33,5
Вес брутто, кг	20,5	25,3	30,6	37,2	41,5

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

15. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в закрытом помещении при температуре от + 4 до + 40 °C и относительной влажности до 85% при температуре 25 °C.

Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

16. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

Срок эксплуатации прибора составляет 10 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

17. УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти.

18. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXX XXXX XXXXXX XXXXXX

месяц и год производства

19. ГАРАНТИЯ

Гарантийный срок составляет 2 года.

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

20. СЕРТИФИКАЦИЯ

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Изготовитель: «Винтайм Импорт & Экспорт Корпорейшн Лимитед Оф Жонгшан», А1, Третий Этаж, №23, Наньян Роуд, Шики, Жонгшан, Гуандунг, Китай.

Manufacturer: «Wintime Import & Export Corporation Limited Of Zhongshan», A1, Third Floor, NO.23, Nan'an Road, Shiqi, Zhongshan, Guangdong, China.

Импортёр и уполномоченное изготавителем лицо в РФ: ООО «Р-Климат», Россия, 119049, г. Москва, ул. Якиманка Б., д. 35, стр. 1, эт. 3, пом. I, ком. 4. Тел./Факс: +7 (495) 777-19-67, e-mail: info@rusklimat.ru.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора. В тексте и цифровых обозначениях могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристики и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Сделано в Китае. / Made in China.

**Протокол о приемке оборудования
после проведения пусконаладочных работ**

Г. _____

" ____ " 20 ____ г.

Для проведения пусконаладочных работ предъявлено следующее оборудование:

смонтированное по адресу: _____

Установлено, что:

1. Проект разработан _____
(наименование проектной организации, номера чертежей и даты).

2. Монтажные работы выполнены _____
(наименование монтажной организации)

Примечание – Паяные соединения медных труб:

- (место пайки); - (число паяк)

3. Дата начала монтажных работ _____
(время, число, месяц и год)

4. Дата окончания монтажных работ _____
(время, число, месяц и год)

Установлено, что бытовая система кондиционирования готова (не готова) к тестовому запуску

Ответственный _____

ФИО монтажника

/подпись/

Во время тестового запуска бытовая система кондиционирования проверена на всех режимах, предусмотренных заводом-изготовителем, и признана исправной. Устройства защиты срабатывают своевременно.

Пусконаладочные работы окончены.

ФИО монтажника

/подпись/

Работы принял. Претензий не имею.

ФИО заказчика

/подпись/

Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение Сторон, либо договор.

Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества!

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательство по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии:

Тел: 8-800-500-07-75
(По России звонок бесплатный).

E-mail: info@royal-thermo.ru

Адрес в Интернет: www.royal-thermo.ru

По вопросам гарантийного обслуживания обращаться по электронной почте:
customer@royal-thermo.ru

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на вышеуказанном сайте.

Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия.

Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченная изготовителем организация, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, где это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия на территории Российской Федерации выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устраниены в определённом соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубы, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих. Гарантийное обслуживание на территории иных стран осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства. По вопросам гарантийного обслуживания можно обращаться к продавцу или по электронной почте.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств, выполняющих функции фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

Настоящая гарантия также не предоставляется в случае, если недостаток в товаре возник в результате:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/ лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т.д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель предупреждён о том, что если товар отнесен к категории товаров, предусмотренных «Перечнем непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих обмену» Постановления РФ от 31.12.2020 № 2463 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О Защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах представлена Покупателю в полном объёме, в соответствии

со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»; • покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и

-
- покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантитного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
 - покупатель претензий к внешнему виду/комплектности купленного изделия не имеет.

Отметить здесь, если работа изделия проверялась в присутствии Покупателя.

Подпись Покупателя: _____

Дата: _____

Протокол тестового запуска

Тестовый запуск бытовой системы кондиционирования выполнен

«___» ____ 20____г. в _____. Во время тестового запуска определены основные параметры работы бытовой системы кондиционирования, представленные в таблице 1.

Таблица 1. Параметры бытовой системы кондиционирования при тестовом запуске

№	Контролируемый параметр	Требуется	Фактическое значение	
1	Рабочее напряжение, В	От 200 до 240		
2	Рабочий ток, А	Менее 110% от номинального значения	Охлаждение	
			Нагрев	
3	Перепад температуры воздуха на теплообменном аппарате испарительного блока, °С	Не менее 8	Охлаждение	
			Нагрев	
4	Перепад температуры воздуха на теплообменном аппарате компрессорно-конденсаторного блока, °С	От 5 до 12	Охлаждение	
			Нагрев	

Фактические значения параметров бытовой системы кондиционирования соответствуют (не соответствуют) требуемым значениям.

Во время тестового запуска бытовая система кондиционирования проверена на всех режимах, предусмотренных заводом-изготовителем, и признана исправной. Устройства защиты срабатывают своевременно.

Пусконаладочные работы окончены.

ФИО монтажника

/подпись/

Работы принял. Претензий не имею.

ФИО монтажника

/подпись/



ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

(изымаются мастером при обслуживании)



ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

(изымаются мастером при обслуживании)

Модель:

Серийный номер:

Дата покупки:

Штамп продавца:

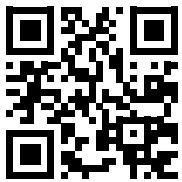
Дата пуска в эксплуатацию:

Штамп организации,
производившей
пуск в эксплуатацию:

Дата пуска в эксплуатацию:

Штамп организации,
производившей
пуск в эксплуатацию:

Ф.И.О. покупателя:	Ф.И.О. покупателя:
Адрес:	Адрес:
Телефон:	Телефон:
Код заказа:	Код заказа:
Дата ремонта:	Дата ремонта:
Сервис-центр:	Сервис-Центр:
Мастер:	Мастер:



Больше полезной
и интересной информации
о приборах и аксессуарах
Royal Thermo – на сайте
www.royal-thermo.ru

Единая служба технической поддержки:
8 800 500 07 75 (звонок по России бесплатный).

В тексте и цифровых обозначениях
инструкции могут быть допущены
технические ошибки и опечатки.
Изменения технических характеристик
и ассортимента могут быть произведены
без предварительного уведомления.

2024/1

